



# City of Huron Newsletter

May 2016

Issue 7- Volume 1

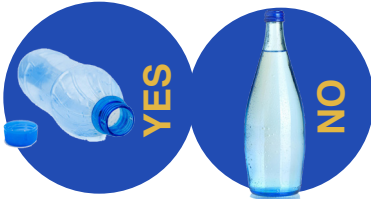
Please visit our website: [www.cityofhuron.com](http://www.cityofhuron.com)



## Message from the City Manager

As we approach May and continue to feel the pleasant sunshine of late Spring, we receive this month with Joy and appreciation. In honor of mother's day, we would like to send our gratitude and warm wishes to all of the Mothers living in our community. Take a moment this month to be thankful for the important woman that is in every ones life. Make her feel special by spending time celebrating this important occasion, and enjoy memorable family traditions with mom. - **Jack Castro**

## Spotlight!



### Recycle

Recycle soda cans, plastic bottles and glass beverages bottles. **Please make sure to empty contents out of the container before recycling.**

*Please DO NOT place plastic bags of garbage, diapers, paper towels, kitchen and bathroom waste, clothes, blankets, toys or rocks inside the organics bin or cart. These materials contaminate organic loads and should be placed in the garbage.*

## California's Mandatory Commercial Recycling Law

Starting in 2016, businesses, including commercial and public entities like schools, stores, restaurants, industrial businesses, for-profit and non-profit organizations, residential dwellings with 5+ units, and others must recycle their organic waste based on the amount and the type of waste the business produces on a weekly basis, with full implementation realized in 2019.

This mandatory recycling law will go into effect on April, 2016. For more information go to: [calrecycle.ca.gov/recycle/commercial/organics/](http://calrecycle.ca.gov/recycle/commercial/organics/)

## Acceptable Green Waste Materials

- Food Waste- Produce/Grains/Bones/Coffee
- Green Waste- Untreated Wood/Garden-Clippings/Grass
- Soiled Paper and Compostables- Paper Plates/ Napkins/Cardboard

For more information visit: [midvalleydisposal.com](http://midvalleydisposal.com) or [calrecycle.ca.gov/recycle/commercial/organics/](http://calrecycle.ca.gov/recycle/commercial/organics/)

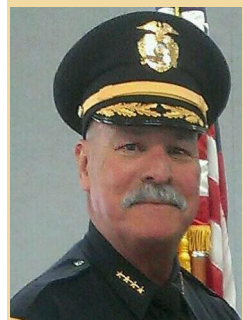


## Huron Community Clean-up Event

Saturday June 11th, 2016  
8:00 a.m. - 1:00 p.m.

only for Huron residents

Location: 9th St (Across from Public Works Yard, next to Harris Fresh Onion)  
For more info contact City of Huron at (559) 945-3020 or Mid Valley Disposal at (559) 237-9425



## Message from Chief Turegano

Dear Residents, the months of March and April were of particular concern to me because of an increase in local gang violence, and the recent slashing of car tires in our community. On April 7, I held a community meeting at John Palacios Community Center, and some of the people said their neighbors were afraid to call the police, or afraid to become involved as witnesses because of retaliation. Some also commented that in the past, they could not trust the police, and that police officers had been rude. Since my appointment as your Chief of Police in 2012, I have worked diligently to change those perceptions, and to improve the quality of police officers that serve

Huron. During that meeting I was able to clarify with the people, that mistrust of Huron police officers dates further back than five years, yet we still have the concern that some of our residents don't want to be witnesses, or want to get involved with reporting criminal acts. I believe the community and the police have to work together to change that fear. If we allow criminals to intimidate people, they will continue to commit crimes. Knowing that fear alone, keeps our residents from helping us solve crimes allows criminals to act out. Intimidation or threatening a witness is a separate crime, and Huron police will add those charges to a suspect violating that law. I urge you, and your neighbors to stand with us in our effort to keep Huron a safe place to live, work and play. In an emergency call 911. For non-emergency needs, please call 559-945-2348. Thank you, -**Turegano, Chief of Police**

## Public Works

The AOWP workers are still going strong. With warmer weather more weeds and grass comes out. Sometimes it is a challenge but I feel very confident in this group of individuals who can achieve these task, to see the City's inner beauty. The City has brought in two of the finest employees, Joey Escrupulo and Gustavo Ortiz. Both are highly experienced in water, waste water, and public works. They are two of the nicest guys on the planet. If you see them in the city working just say hi. - **Robert Duran**



## Planning and Building Tips

**What you don't know CAN hurt you, by Jim Doughty**

**Did you know:** If you have a person living in your house and something happens and it is the fault of you not keeping your house safe. You could be liable and you could lose your house and your freedom. In coming months we will list different ways you could be creating a dangerous situation in your house.

## Reminder About the Severe Drought

**We are still under the water conservation program**

Residences with addresses ending with even numbers can water Wednesdays and Sundays, ending with odd numbers can water Tuesdays and Saturdays. Watering is restricted for trees, plants, and lawn. Watering needs to be done only with a water hose and a turn off nuzzle. No sidewalks, driveways, or cars can be washed.

**DROP OFF** | **BULBS AND BATTERIES**  
VISIT: **Huron Lumber & Supply**  
36512 Lassen Ave.  
for free disposal of home batteries and light bulbs/tubes

## Farmers Market Starts in May!

**Date: Every Friday starting 05/06/2016 • Time: 5pm**

**Place: Park and Ride in the corner of Huron Street and Central Street**

## Upcoming Event



**05.07.2016**

Huron Branch Library  
36050 "O" St, Huron, CA 93234

8:00 am Registration & Check-In  
9:00am Color Party – Race begins  
11:00am Color de Mayo Awards

## Huron Senior Center Open

10am – 1pm Monday-Friday  
16900 5th Street, Suite B,  
Huron, CA

For more info call 559. 945. 9414

## Business hours:

City Hall:  
Monday - Friday 8 am to 5 pm  
Finance Department:  
Monday - Friday 7 am to 5 pm



# Ciudad de Huron Boletín de Noticias

Mayo 2016

Número 7- Volumen 1

Por favor visite nuestra página web: [www.cityofhuron.com](http://www.cityofhuron.com)



## Mensaje del Administrador de la Ciudad

Al entrar al mes de mayo y seguir disfrutando del agradable sol de finales de la primavera, recibamos este mes con alegría y agradecimiento. En honor al Día de las Madres, nos gustaría enviar nuestro agradecimiento y los mejores deseos a todas las madres que viven en nuestra comunidad. Tome un momento este mes para dar gracias por la mujer mas importante en nuestras vidas. Haga que se sienta especial celebrando esta ocasión importante, y disfruta de las tradiciones familiares memorables con mamá. - **Jack Castro**

## ¡Lo más destacado!



### Reciclaje

Reciclar latas de refrescos, botellas de plástico y botellas de vidrio. **Por favor, asegúrese de vaciar el contenido de cada contenedor antes de reciclar.**

*Por favor, NO coloque bolsas de plástico de basura, pañales, toallas de papel, papel de baño, ropa, cobijas, juguetes o piedras en su bote de desechos verdes. Estos materiales contaminan cargas orgánicas y se deben colocar en la basura.*

## Ley Obligatoria de Reciclaje Comercial de California

A partir del 2016, las empresas, incluyendo las entidades comerciales y públicas, como escuelas, tiendas, restaurantes, empresas industriales, empresas con fines de lucro, organizaciones no lucrativas, viviendas residenciales con más de 5 unidades, y los demás deben reciclar sus residuos orgánicos una vez por semana basado en la cantidad y el tipo de residuos que la empresa produzca. Esto se implementará completamente en el 2019. Esta ley de reciclaje obligatoria entró en vigor en abril del 2016.

Para obtener más información visite: [calrecycle.ca.gov/recycle/commercial/organics/](http://calrecycle.ca.gov/recycle/commercial/organics/)

## Materiales Orgánicos Aceptados

- Desperdicios de Comida- Frutas y Vegetales/Granos/Huesos/Café
- Desechos Verdes- Madera sin Pintura/Plantas de Jardin/ Césped
- Papel y Compostables Sucios- Platos de Papel/Servilletas/Cartón

Para más información visite: [midvalleydisposal.com](http://midvalleydisposal.com) ó [calrecycle.ca.gov/recycle/commercial/organics/](http://calrecycle.ca.gov/recycle/commercial/organics/)



**Evento de Limpieza en la Comunidad de Huron**  
sábado 11 de junio del 2016  
8 a.m.- 1:00 p.m.  
solo residentes de Huron  
Ubicación: 9th St ( Al otro lado de Obras Públicas, junto a empaque de cebolla de Harris Fresh) Para más información contacte a la Ciudad de Huron al (559) 945-3020 ó Mid Valley Disposal al ( 559 ) 237 9425



## Mensaje del Jefe de Policía

Estimados Residentes, los meses de marzo y abril fueron de particular interés para mí debido a un aumento en la violencia de las pandillas locales, y el reciente corte de los neumáticos de autos en nuestra comunidad. El 7 de abril, sostuve una reunión comunitaria en el centro comunitario John Palacios, y algunas de las personas dijeron que sus vecinos tenían miedo de llamar a la policía, o tenían miedo de participar como testigos a causa de la venganza. Algunos también comentaron que en el pasado, no podían confiar en la policía, y que los agentes de policía eran groseros. Desde mi nombramiento como su jefe de la policía en el 2012, he trabajado diligentemente para cambiar esas percepciones, y para mejorar la calidad de los agentes de policía que sirven Huron. Durante esa reunión tuve la oportunidad de aclarar con la comunidad, que

la desconfianza de los agentes de policía de Huron es de más atrás de cinco años, sin embargo, todavía tenemos la preocupación de que algunos de nuestros residentes no quieren ser testigos, o quieren involucrarse en denunciar actos criminales. Creo que la comunidad y la policía tienen que trabajar juntos para cambiar ese miedo. Si permitimos que los criminales puedan intimidar a la gente, van a seguir cometiendo delitos. Sabiendo que el miedo no dejara que nuestros residentes ayuden a resolver crímenes, permite que los delincuentes cometan mas delitos. Intimidar o amenazar a un testigo es un delito por separado, y la policía de Huron agregará esos cargos a un sospechoso por violar esa ley. Les invito para que se unan a nosotros en nuestro esfuerzo para mantener a Huron como un lugar seguro para vivir, trabajar y jugar. Para una emergencia llamar al 911. Para las necesidades que no son de emergencia, por favor llame al 559-945-2348. Gracias. -**George Turegano**

## Obras Públicas



Los trabajadores AOWP siguen trabajando fuertemente. Con el clima más cálido, más malezas y hierba crece. A veces es un reto, pero me siento muy confiado con este grupo de individuos que pueden lograr estas tareas, para ver la belleza interior de la Ciudad. La Ciudad ha traído a dos de los mejores empleados, Joey Escrupulo y Gustavo Ortiz. Ambos tienen mucha experiencia en el agua, aguas residuales, y obras públicas. Son dos de las personas más agradables del planeta. Si los ves trabajando en la ciudad saludalos.

- **Robert Duran**

## Consejos de Planificación y construcción

**Lo que no sabe puede hacerle daño, por Jim Doughty**

**Sabías que:** Si usted tiene una persona que vive en su casa y le pasa algo y es por culpa de no mantener su casa segura, usted podría ser responsable y usted podría perder su casa y su libertad. En los próximos meses vamos a enumerar las diferentes formas en las que podría estar creando una situación peligrosa en su casa.

## Recordatorio Sobre la Severa Sequía

**Estamos todavía en el programa de conservación del agua**

Casas con direcciones que terminan en números pares pueden regar los miércoles y domingos, y con números impares pueden regar los martes y los sábados. El riego se limita a los árboles, plantas y césped. El riego se debe hacer solamente con una manguera de agua con boquilla. No se puede lavar aceras, caminos de entrada, o carros.

**PARA DEJAR BOMBILLAS Y BATERÍAS**

VISITA:  
**Huron Lumber & Supply**  
36512 Lassen Ave.

Para libre disposición de las baterías y bombillas/tubos

## Mercado de agricultores comienza en mayo !

**Fecha: Todos los viernes empezando el 05/06/2016**  
**Hora: 5pm • Lugar: Park & Ride en la esquina de la calle Huron y la calle Central**

## Próximo Evento



**05.07.2016**

Biblioteca de Huron  
36050 "O" St, Huron, CA 93234  
8 am Inscripción y Registros  
9 am Fiesta de color-comienza la carrera  
11 am Premios Color de Mayo

**Huron Senior Center Abierto**

10am – 1 pm Lunes-Viernes  
16900 5th Street, Suite B,  
Huron, CA  
Para mas info: 559. 945. 9414

## Horas de trabajo:

Ayuntamiento de la Ciudad:  
lunes - viernes 8 am - 5 pm  
Departamento de Finanzas:  
lunes - viernes 7 am - 5 pm